



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

## BAILLIAGE DO ALGARVE

**JANTAR GASTRONÓMICO: 8 DE OUTUBRO DE 2010 pelas 19h30**  
**GASTRONOMIC DINNER: OCTOBER 8<sup>TH</sup>, 2010 at 7.30 p.m.**

### RESTAURANTE “OCEAN”, VILA VITA, ARMAÇÃO DE PÊRA

Tendo já celebrado a recente estrela no Michelin do Chefe Hans Neuner a ocasião do nosso Chapitre de Abril passado, estamos agora a preparar mais um jantar excepcional de “Haute-Cuisine” organizado pelo nosso Vice-Chargé de Mission Kurt Gillig e assinado pelo Hans e a sua Brigada no mais intimo mas lindíssimo enquadramento do Restaurante “The Ocean”. Estejam prontos para mais uma festa magnífica de gastronomia e vinhos!

*Having already celebrated Chef Hans Neuner’s recent Michelin rosette at our Algarve Chapitre in April, we are now preparing for another exceptional dinner of Haute-Cuisine organized by our Vice-Chargé de Mission Kurt Gillig and signed by Hans and his Brigade in the smaller but beautiful surroundings of the “The Ocean” Restaurant. Be ready for another feast of superb cuisine and wines!*

**Traje: Informal Elegante e “Chaîne”**

**Dress code: Smart casual and “Chaîne”**

Poderá haver possibilidade de Alojamento no Vila Vita a preços com descontos.  
Favor reservar directamente com o hotel. Tel. 282 310 100, mencionando a Chaîne.

*Accommodation might be available at discounted price at Vila Vita. Please book directly with the resort quoting the Chaîne des Rôtisseurs. Tel. 282 310 100*

Boletim de Inscrição de (NAME): \_\_\_\_\_

**Membros da Chaîne / Members of the Chaîne**

**95€00 x n.º Pax ... = .....**

**Cônjuges dos membros / Spouses of members**

**105€00 x n.º Pax ... = .....**

**Convidades / Guests:**

**110€00 x n.º Pax ... = .....**

**Jovem/Jornalista:**

**90€00 x n.º Pax ... = .....**

**TOTAL = .....**

**Cheques a ordem da “Chaîne des Rôtisseurs” a enviar para o Bailli do Algarve ou transferência Bancária para a conta do Algarve antes do dia 5 de Outubro**

**Cheques made to “Chaîne des Rôtisseurs” sent to the Bailli do Algarve or transfer directly to the Algarve Account before October 5<sup>th</sup>**

**Banco Millenium – NIB: 0033 0000 45357534651 05**

Associação constituída em 1978 // NIF: 503 461 768 // Sede Social: Lisboa  
Direcção – Serviços Administrativos – Secretariado: Esposende

**Bailliage do Algarve**

**Dr. Jean Ferran – Bailli**

**Alto dos Anjos, Apartado 33 , 8550- 909 Monchique**

**Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // [ferran@monchique.com](mailto:ferran@monchique.com)**

Chaîne Algarve: Banco Millenium – IBAN: PT50 0033 0000 45357534651 05 BCI/ SWIFT: BCOMPTPL



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

# Culinary Moments

## Amuse Bouche

0

**Langostino / Radish / Veal Head /  
Cous-Cous Pearls / Wild Herbs**

2008 Alvarinho Palácio da Brejoeira

0

**Watercress Soup / Alvor Oysters / Quail Eggs /  
Smoked Potato / Portuguese Bread**

2007 Malvazia fina Quinta dos Maias

0

**Organic Beef from Galicia / Boletus /  
Ginger-Lemon-Confit / Beetroots**

1998 Château Charmail

0

**Nougat / Jivara 40% / Hazelnuts / Pear**

20 Anos Tawny Taylor's

Hans Neuner

Restaurant Ocean, 8<sup>th</sup> October 2010

Associação constituída em 1978 // NIF: 503 461 768 // Sede Social: Lisboa  
Direcção – Serviços Administrativos – Secretariado: Esposende

**Bailliage do Algarve**

**Dr. Jean Ferran – Bailli**

**Alto dos Anjos, Apartado 33 , 8550- 909 Monchique**

**Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // [ferran@monchique.com](mailto:ferran@monchique.com)**

Chaîne Algarve: Banco Millenium – IBAN: PT50 0033 0000 45357534651 05 BCI/ SWIFT: BCOMPTPL



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

## **HOW TO GET TO VILA VITA**

Info: <http://www.vilavitahotels.com/>

Drive on the motorway (A22) until the **Alcantarilha** exit and keep following in the direction of Portimão (turn right at the large traffic roundabout).

You are now driving on the state road EN 125. After approx. 2.5 miles, you will reach a traffic roundabout. Drive around it to the left in the direction of Porches. Follow the yellow sign VILA VITA towards Armação de Pêra. Shortly before reaching Armação de Pera, turn sharp right after seeing a petrol station on the left, followed shortly by the supermarket “Continente” on the right (the turning is sign-posted Vila Vita). The entrance of the hotel is 800 metres on the left.

### **VILA VITA Parc**

Alporchinhos

P-8400-450 Porches

Algarve-Portugal

Telephone + 351 / 282 / 31 01 00

Fax + 351 / 282 / 32 03 33

GPS Coordinates:

Northern latitude N37 06 06, western longitude W8 22 45

Associação constituída em 1978 // NIF: 503 461 768 // Sede Social: Lisboa

Direcção – Serviços Administrativos – Secretariado: Esposende

**Bailliage do Algarve**

**Dr. Jean Ferran – Bailli**

**Alto dos Anjos, Apartado 33 , 8550- 909 Monchique**

**Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // [ferran@monchique.com](mailto:ferran@monchique.com)**

Chaîne Algarve: Banco Millenium – IBAN: PT50 0033 0000 45357534651 05 BCI/ SWIFT: BCOMPTPL